

Nr 21.

Kungl. Maj:ts proposition till riksdagen angående godkännande av ett mellan Sverige och Grekland avslutet handelsavtal; given Stockholms slott den 4 januari 1927.

Under återopande av bilagda utdrag av statsrådsprotokollen över handelsärenden för den 4 september 1926 och denna dag samt med överlämnande av ett den 10 september 1926, under förbehåll av riksdagens godkännande, mellan Sverige och Grekland avslutet handelsavtal med tillhörande slutprotokoll och signaturprotokoll vill Kungl. Maj:t härmed äska riksdagens godkännande av berörda avtal och protokoll.

GUSTAF.

Felix Hamrin.

*(Autentisk text.)**(Svensk översättning.)***Convention de Commerce entre la Suède et la Grèce.****Handelsavtal mellan Sverige och Grekland.**

Sa Majesté le Roi de Suède et le Président de la République Hellénique, désireux de favoriser les relations économiques entre les deux Pays, ont résolu de conclure une Convention de Commerce et ont nommé à cet effet pour leurs Plénipotentiaires respectifs, savoir:

Hans Maj:t Konungen av Sverige och Helleniska Republikens President, i önskan att främja de ekonomiska förbindelserna mellan de båda länderna, hava beslutat att ingå ett handelsavtal och hava för detta ändamål till sina befullmäktigade ombud utsett:

Sa Majesté le Roi de Suède:

Hans Maj:t Konungen av Sverige:

Son Excellence Monsieur le Baron Jonas Magnus Alströmer, Son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près de la République Hellénique, et

Sin Envoyé extraordinaire och Ministre plénipotentiaire hos Helleniska Republiken, Friherre Jonas Magnus Alströmer, och

le Président de la République Hellénique:

Helleniska Republikens President:

Son Excellence Monsieur Pericles A. Argyropoulos, Ministre des Affaires Etrangères,

Hans Excellens Pericles A. Argyropoulos, Minister för Utrikes Ärendena,

lesquels, dûment autorisés à cet effet, sont convenus des dispositions suivantes:

vilka, vederbörligen befullmäktigade för ändamålet, överenskommit om följande bestämmelser:

Article premier.**Artikel 1.**

1) Les ressortissants de chacune des Hautes Parties Contractantes seront traités sur le territoire de l'autre Partie, sous tous les rapports

1) Medborgare, tillhörande endera av de höga fördragsslutande parterna, skola å den andra partens område i alla avseenden och särskilt

et notamment en ce qui concerne l'établissement et l'exercice de métiers ou professions, du commerce, de l'industrie et de la navigation, le droit d'acquérir et de posséder des biens mobiliers et immobiliers et d'en disposer, ainsi que leur situation juridique, leurs droits et leurs intérêts, au moins aussi avantageusement que les ressortissans de la nation la plus favorisée.

2) Ils seront libres de régler leurs affaires sur le territoire de l'autre Partie, soit personnellement, soit par un intermédiaire de leur propre choix, sans être soumis à cet égard à d'autres restrictions que celles prévues par les dispositions de droit commun en vigueur sur le dit territoire. Ils auront, en se conformant aux lois du pays, le droit d'ester en justice et libre accès auprès de toutes les autorités.

3) Ils n'auront à payer sur le territoire de l'autre Partie, ni pour leur personne, ni pour l'exercice de leur métier ou profession, de leur commerce ou de leur industrie, ni encore en ce qui concerne leurs biens mobiliers et immobiliers, aucun impôt, taxe ou droit d'aucune sorte, autre ou plus élevé que ceux qui sont ou seront perçus des ressortissans de la nation la plus favorisée.

4) Les dispositions du présent article ne restreindront en rien le droit de chaque Partie de refuser aux ressortissans de l'autre Partie, dans des cas déterminés, soit en vertu d'une sentence judiciaire, soit pour des raisons de sûreté publique ou de prévoyance sociale, et notam-

ment en ce qui concerne l'établissement et l'exercice de métiers ou professions, du commerce, de l'industrie et de la navigation, le droit d'acquérir et de posséder des biens mobiliers et immobiliers et d'en disposer, ainsi que leur situation juridique, leurs droits et leurs intérêts, au moins aussi avantageusement que les ressortissans de la nation la plus favorisée.

2) De skola hava frihet att personligen eller genom efter eget val utsett ombud ombesörja sina affärer å den andra partens område, utan att i detta avseende vara underkastade andra inskränkningar än dem, som äro fastställda genom allmänna lagar och förordningar gällande å berörda område. De skola, under iakttagande av landets lagar, äga rätt att inför domstol kära och svara samt hava obehindrat tillträde till alla myndigheter.

3) De skola å den andra partens område varken för sin person eller för utövande av hantverk, yrke, handel eller industri eller i avseende å sin lösa eller fasta egendom vara underkastade andra eller högre skatter, avgifter eller pålagor, av vad slag de vara må, än dem, vilka uppbäras eller kunna komma att uppbäras av medborgare, tillhörande mest gynnad nation.

4) Bestämmelserna i denna artikel skola icke medföra någon inskränkning i vardera partens rätt att vare sig på grund av domstols beslut eller med hänsyn till den allmänna säkerheten eller av socialpolitiska skäl och särskilt med hänsyn till sundhets- och sedlighetspolisväsendet i

ment pour des motifs de police sanitaire ou des mœurs, l'autorisation de séjourner sur son territoire.

särskilda fall förvägra den andra partens medborgare rätt att vistas i landet.

Article 2.

Les ressortissants de chacune des Hautes Parties Contractantes seront exempts sur le territoire de l'autre Partie de tout service militaire personnel obligatoire et de toute taxe ou contribution remplaçant le dit service.

En ce qui concerne d'autres prestations et les réquisitions pour les besoins de la force armée, ainsi que tous emprunts et dons forcés imposés par suite de circonstances exceptionnelles, ils ne seront, sous aucun rapport, en temps de paix ni en temps de guerre, traités moins avantageusement que les ressortissants de la nation la plus favorisée.

Article 3.

1) Les sociétés anonymes et autres sociétés commerciales, industrielles, agricoles ou financières, y compris les compagnies de navigation et les sociétés d'assurances, qui ont leur siège sur le territoire de l'une des Hautes Parties Contractantes et y sont légalement constituées, seront également reconnues sur le territoire de l'autre Partie comme possédant une existence légale et y jouiront notamment du droit d'ester en justice.

2) Les sociétés susvisées jouiront sur le territoire de l'autre Partie, tant pour ce qui concerne leur admission et leur fonctionnement qu'à

Artikel 2.

Medborgare, tillhörande endera av de höga fördragsslutande parterna, skola å den andra partens område vara befriade från all obligatorisk personlig militärtjänst samt från varje avgift eller påлага, som utgår i stället för dylik tjänst.

I avseende å andra prestationer och rekvisitioner för krigsmaktens behov samt alla tvångslån och tvångsgärder under utomordentliga omständigheter skola de i intet hänseende, vare sig i freds- eller krigstid, behandlas mindre gynnsamt än medborgare, tillhörande mest gynnad nation.

Artikel 3.

1) Aktiebolag och andra kommersiella, industriella, lantbruks- eller finansiella bolag, rederi- och försäkringsbolag däri inbegripna, vilka hava sitt säte inom endera av de höga fördragsslutande parternas område och därstädes äro lagligen stiftade skola även inom den andra partens område erkännas såsom lagligen bestående och särskilt hava rätt att inför domstol kära och svara.

2) Ovannämnda bolag skola å den andra partens område såväl vad deras rätt att driva verksamhet samt deras verksamhetsutövning angår som i

tous autres égards, du traitement de la nation la plus favorisée.

alla andra avseenden åtnjuta mest-gynnadnationsbehandling.

Article 4.

Artikel 4.

1) Les produits du sol et de l'industrie de la Grèce ne seront pas assujettis à leur importation en Suède, et les produits du sol et de l'industrie de la Suède ne seront assujettis à leur importation en Grèce, à des droits ou taxes d'aucune sorte autres ou plus élevés que les produits similaires de la nation la plus favorisée.

1) Svenska natur- och industrialster skola vid införsel till Grekland och grekiska natur- och industrialster skola vid införsel till Sverige icke vara underkastade andra eller högre tullar eller avgifter, av vad slag de vara må, än likartade produkter från mest gynnad nation.

2) L'exportation de produits à destination du territoire de l'une des Parties ne sera pas assujettie dans l'autre Etat à des droits ou taxes d'aucune sorte autres ou plus élevés que ceux qui sont perçus à l'exportation de produits similaires à destination de la nation la plus favorisée à cet égard.

2) Utförsel av varor till den ena partens område skall i den andra staten icke vara underkastad andra eller högre tullar eller avgifter, av vad slag de vara må, än dem, vilka uppbäras vid utförsel av likartade varor till i detta avseende mest gynnat land.

3) Les objets passibles de droits d'entrée qui seront importés d'un pays dans l'autre comme échantillons jouiront de l'exemption des droits d'entrée et de sortie dans les mêmes conditions que les objets similaires importés du territoire de la nation la plus favorisée.

3) Tullpliktiga föremål, vilka införas såsom prover från det ena landet till det andra, skola, under samma villkor som motsvarande föremål införda från mest gynnad nation, åtnjuta befrielse från införsel- och utförselavgifter.

Article 5.

Artikel 5.

Les droits et taxes intérieurs perçus pour le compte de l'Etat, des provinces, communes ou des institutions publiques, qui grèvent ou pourraient par la suite grever la production, la préparation, le transport ou la consommation d'un article, ne pourront sous aucun prétexte frapper les produits de l'autre Etat plus

Inhemska avgifter och skatter, vilka inom den ena fördragsslutande partens område, vare sig för statens eller för provinsers, kommuners eller offentliga institutioners räkning, för närvarande äro lagda på eller framtiden kunna komma att läggas på tillverkning, beredning, transport eller förbrukning av någon vara,

lourdemment ou d'une manière plus gênante que les produits similaires de la nation la plus favorisée.

må under ingen förevändning drabba det andra landets produkter med högre belopp eller på mera betungande sätt än likartade produkter från mest gynnad nation.

Article 6.

Les deux Parties Contractantes s'engagent à n'établir ni à maintenir aucune prohibition ou restriction relative à leurs importations ou exportations réciproques qui ne s'appliquerait pas, dans les mêmes conditions, aux produits similaires importés ou exportés en provenance ou à destination de tout autre pays.

Des exceptions pourront être faites, toutefois, en ce qui concerne les prohibitions ou restrictions visant:

- a) la sécurité publique,
- b) la santé publique ou la protection des animaux et des végétaux utiles contre les maladies, les insectes nuisibles ou les parasites.

Article 7.

En ce qui concerne les conditions du transit, les deux Parties Contractantes s'engagent à appliquer réciproquement dans leurs relations les dispositions de la Convention et Statut sur la liberté du Transit, signés à Barcelone le 20 avril 1921, en se garantissant sous ce rapport le traitement de la nation la plus favorisée.

Article 8.

1) Les navires et bateaux battant le pavillon de l'une des Parties

Artikel 6.

De båda fördragsslutande parterna förbinda sig att icke införa eller upprätthålla förbud eller inskränkningar i avseende å den ömse-sidiga införseln eller utförseln, vilka icke tillämpas på samma sätt i avseende å införsel och utförsel av likartade varor i handeln med varje annat land.

Undantag kunna dock äga rum beträffande förbud eller inskränkningar, som avse

- a) den allmänna säkerheten,
- b) det allmänna hälsotillståndet eller skyddande av djur och nyttiga växter mot sjukdomar, skadliga insekter eller parasiter.

Artikel 7.

Beträffande villkoren för transitering förbinda sig de båda fördragsslutande parterna att ömsesidigt i förhållande till varandra tillämpa bestämmelserna i konventionen och stadgan angående transiteringsfrihet, undertecknade i Barcelona den 20 april 1921, varjämte parterna i detta avseende ömsesidigt tillerkänna varandra behandling såsom mest gynnad nation.

Artikel 8.

1) Fartyg, förande den ena fördragsslutande partens flagga, och

Contractantes et leurs cargaisons jouiront, sous tous les rapports, dans les ports et dans les eaux territoriales de l'autre Partie, du même traitement que les bâtimens nationaux et leurs cargaisons, quel que soit le lieu de départ ou de destination des dits navires, quel que soit aussi le lieu d'origine ou de destination de leurs cargaisons. Ils ne seront notamment assujettis, sur le territoire de l'autre Partie, à aucune taxe ou charge, quelle qu'en soit l'espèce ou la dénomination, perçue ou à percevoir, soit au profit de l'Etat soit au profit de provinces, de communes ou d'institutions quelconques, autres ou plus élevés que celles qui seront applicables aux navires nationaux et à leurs cargaisons.

2) En ce qui concerne le placement des navires et bateaux, leur chargement et déchargement dans les ports, rades, havres et bassins, et en général pour toutes les formalités et dispositions auxquelles peuvent être soumis les navires, leurs équipages et leurs cargaisons, il est convenu qu'il ne sera accordé aux bâtimens nationaux aucun privilège ni aucune faveur qui ne le soit également à ceux de l'autre Etat.

3) Tout privilège et toute exonération que l'une des Parties Contractantes pourra accorder, sous l'un des rapports susvisés, à une tierce Puissance, seront appliqués, simultanément et sans réserves, à l'autre Partie.

4) Il est fait exception, toutefois, aux stipulations du présent article en ce qui concerne le cabotage et les faveurs qui, dans l'un ou l'autre

deras last skola i den andra partens hamnar och territorialvatten i alla hänseenden åtnjuta samma behandling som landets egna fartyg och dessas last, oavsett varifrån fartygen avgått eller varthän de äro destinerade och oavsett varifrån lasten förskriver sig eller varthän den är bestämd. Särskilt skola de å den andra partens område icke vara underkastade andra eller högre avgifter eller pålagor, av vad slag eller benämning de vara må, och vare sig de nu eller framdeles utgå till förmån för staten eller för provinser, kommuners eller vilka som helst institutioners räkning, ändem, vilka tillämpas ifråga om landets egna fartyg och dessas last.

2) Vad beträffar anvisande av plats åt fartyg, deras lastning och lossning i hamnar, på redd, i dockor och bassänger samt i allmänhet alla formaliteter och föreskrifter, vilka fartyg samt deras besättning och last kunna bliva underkastade, är det överenskommet, att åt inhemska fartyg icke skall medgivas någon företrädesrätt eller förmån, som icke likaledes tillerkännes det andra landets fartyg.

3) Varje företrädesrätt och befrielse, som den ena av de fördragslutande parterna i ovannämnda hänseenden kan komma att medgiva en tredje makt, skall samtidigt och ovillkorligt jämväl tillerkännas den andra parten.

4) Från bestämmelserna i denna artikel göres likväl undantag ifråga om kustfart samt de förmåner, vilka i någotdera landet beviljats eller

des deux pays, ont été accordées ou pourront être accordées par la suite à la pêche nationale et à ses produits.

Article 9.

1) La nationalité des navires et bateaux sera, de part et d'autre, admise d'après les documents et certificats délivrés à cet effet par les autorités compétentes des Etats respectifs, conformément aux lois et réglemens de chaque pays.

2) Les lettres de jauge et autres documents relatifs à la jauge délivrés par l'une des Parties Contractantes, seront reconnus par l'autre Partie, conformément aux arrangements spéciaux qui seront conclus entre les Parties Contractantes.

Article 10.

1) Les Parties Contractantes s'accordent réciproquement la faculté d'entretenir des consuls généraux, consuls et viceconsuls dans tous les ports et places commerciales de l'autre Partie où le droit de nommer des représentans consulaires a été accordé à une tierce Puissance.

2) Les représentans consulaires nommés par l'une des Parties Contractantes bénéficieront sur le territoire de l'autre Partie, sous réserve de réciprocité, des privilèges, droits et immunités dont jouissent ou pourront jouir par la suite les représentans consulaires d'une tierce Puissance.

Article 11.

Sauf stipulations contraires de la présente Convention, les deux Par-

framdeles kunna komma att beviljas den inhemska fiskerinäringen och dess alster.

Artikel 9.

1) Fartygs nationalitet skall ömsesidigt erkännas på grund av de handlingar och bevis, som av vederbörande myndigheter i vardera landet blivit i enlighet med därstädes gällande lagar och föreskrifter för sådant ändamål utfärdade.

2) Mätbrev och andra mätningshandlingar, vilka utfärdats av den ena fördragsslutande parten, skola av den andra parten godkännas i enlighet med de särskilda överenskommelser, som mellan de båda fördragsslutande parterna må komma att träffas.

Artikel 10.

1) De fördragsslutande parterna tillerkänna varandra ömsesidigt rättighet att utnämna generalkonsuler, konsuler och vice konsuler i samtliga den andra parten tillhörande hamnar och handelsplatser, där anställande av konsulära representanter medgives någon tredje makt.

2) Konsulära representanter, vilka utsetts av endera av de fördragsslutande parterna, skola inom den andra partens område, under förutsättning av reciprocitet, åtnjuta samma privilegier, rättigheter och immuniteter, som tillkomma eller framdeles må tillerkännas konsulära representanter för någon tredje makt.

Artikel 11.

Därest icke i detta avtal annorledes bestämmes, tillförsäkra de

ties Contractantes se garantissent réciproquement, en tout ce qui concerne les diverses formalités, administratives ou autres, rendues nécessaires par l'application des dispositions de la présente Convention, le traitement de la nation la plus favorisée.

Article 12.

Les dispositions de la présente Convention relatives au traitement de la nation la plus favorisée ne pourront être invoquées en ce qui concerne les faveurs accordées ou qui pourront être accordées par la suite à des Etats limitrophes, en vue de faciliter le trafic frontière local.

Il est convenu, en outre, que la Grèce ne pourra pas revendiquer, en vertu des dispositions de la présente Convention, le bénéfice des faveurs accordées ou qui pourront être accordées par la Suède au Danemark et à la Norvège, ou à ces deux pays, tant que les mêmes faveurs n'auront été accordées à aucun autre Etat.

Article 13.

Les deux Parties Contractantes conviennent de soumettre à l'arbitrage tout différend relatif à l'interprétation ou à l'application des dispositions de la présente Convention qui pourrait s'élever entre elles et n'aurait pu être résolu par la voie diplomatique.

Les différends ainsi soumis à l'arbitrage seront réglés par la Cour Permanente de Justice Internationale instituée par le Protocole du 16 décembre 1920.

båda fördragsslutande parterna varandra ömsesidigt mestgynnadnationsbehandling i allt, som avser de olika formaliteter, administrativa eller andra, vilka påkallas genom tillämpningen av i detta avtal ingående bestämmelser.

Artikel 12.

Bestämmelserna i detta avtal angående tillerkännande av mestgynnadnationsbehandling kunna icke åberopas ifråga om de förmåner, vilka äro beviljade eller framdeles kunna komma att beviljas angränsande stater till underlättande av lokalsamfärdseln på båda sidorna om gränsen.

Det är vidare överenskommet, att på grund av bestämmelserna i detta avtal anspråk icke skall kunna från grekisk sida göras på de förmåner, som Sverige medgivit eller må komma att medgiva Danmark eller Norge eller båda dessa länder, så länge icke samma förmåner medgivits ytterligare någon stat.

Artikel 13.

De båda fördragsslutande parterna överenskomma att till skiljedom hänskjuta varje tvist angående tolkningen och tillämpningen av bestämmelserna i detta avtal, som eventuellt må uppkomma mellan dem och vilken icke kunnat avgöras på diplomatisk väg.

Tvist, som sålunda skall hänskjutas till skiljedom, skall avgöras av den genom protokollet den 16 december 1920 upprättade fasta mellanfolkliga domstolen.

Article 14.

La présente Convention sera ratifiée pour la Suède par S. M. le Roi de Suède avec l'approbation du Riksdag, et pour la Grèce par le Président de la République après l'approbation du Parlement Hellénique. Les ratifications en seront échangées à Athènes.

Elle entrera en vigueur quinze jours après l'échange des ratifications et restera exécutoire pendant une année à partir de la date de sa mise en vigueur, et ensuite jusqu'à l'expiration d'un délai de trois mois, à compter du jour de sa dénonciation par l'une des Parties Contractantes.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Athènes en double expédition, le 10 septembre 1926.

J. M. Alströmer.

(L. S.)

P. A. Argyropoulos.

(L. S.)

Artikel 14.

Detta avtal skall ratificeras för Sveriges del av Hans Maj:t Konungen av Sverige, med Riksdagens godkännande, och för Greklands del av Republikens President, efter Helleniska Parlamentets godkännande. Ratifikationshandlingarna skola utväxlas i Athén.

Det skall träda i kraft femton dagar efter ratifikationshandlingarnas utväxling och förbliva gällande under ett år, räknat från dagen för dess ikraftträdande, samt därefter intill utgången av tre månader från den dag, då det av endera fördragsslutande parten uppsagts.

Till bekräftelse härav hava de befullmäktigade ombuden undertecknat detta avtal och försett det med sina sigill.

Som skedde i Athén i två exemplar den 10 september 1926.

J. M. Alströmer.

(L. S.)

P. A. Argyropoulos.

(L. S.)

Protocole Final.

A l'occasion de la signature de la Convention de Commerce entre la Suède et la Grèce les Soussignés Plénipotentiaires sont convenus de ce qui suit:

1:o) Le Gouvernement Suédois s'engage à ne pas soumettre les raisins secs de Corinthe à un droit d'entrée supérieur à 15 öre par kilogramme;

2:o) Le Gouvernement Hellénique s'engage à ne pas soumettre les articles énumérés ci-dessous à leur importation en Grèce à des droits supérieurs à ceux y indiqués, à savoir:

Classe	Alinéa	Unités	Droits en drachmes métalliques
45	Bois de sapin, de pin et de hêtre:		
	a ronds en troncs avec ou sans écorce.....	M3	2
	b équarris grossièrement à la hache	»	4
	d bois pareil à l'alinéa précédent c, raboté ou autrement ouvré, mais ne formant pas un article parfait, suit le régime de droit du bois brut correspondant, augmenté de		75%
88	k Lampes à acétylène avec leurs réservoirs, en métaux communs, même nickelés	100 kg.	50
176	b Pâte en masse, de tout matière végétale, de couleur quelconque, mécanique ou chimique, sèche ou humide ou en feuilles perforées, ou en petits morceaux irréguliers, impropres à être employés comme papier ou carton. Pâte en masse à filtrer.....	»	1.50

Slutprotokoll.

Vid undertecknandet av förestående handelsavtal mellan Sverige och Grekland hava undertecknade befullmäktigade ombud överenskommit om följande:

1:o) Svenska regeringen förbinder sig att icke underkasta korinter högre införseltull än 15 öre per kilogram;

2:o) Hellenska regeringen förbinder sig att vid införsel till Grekland icke underkasta nedan uppräknade artiklar högre tull än följande:

Rubrik	Moment	Kvantitet	Tullsat i metall-drachmer
45	Gran-, tall- eller bokträ:		
	a rundvirke, i stammar, med eller utan bark	m ³	2
	b grovt bilat	»	4
	d virke, liknande det under nr 45 c upptagna, hyvlat eller på annat sätt bearbetat, dock icke i färdigarbetade föremål, förtullas som motsvarande råämnen med ett tillägg av ...		75%
88	k Acetylgaslampor med behållare, av vanliga metaller, även förnicklade ...	100 kg.	50
176	b Pappersmassa, av alla slags vegetabiliska ämnen, av all slags färg, mekanisk eller kemisk, torr eller våt eller i perforerade ark eller i små oregelbundna stycken, ej användbar såsom papper eller papp. Pappersmassa för filtrering	»	1.50

3:o) Le Gouvernement Hellénique déclare que les produits suédois ci-dessous mentionnés sont classés sous les positions suivantes du tarif hellénique actuellement en vigueur:

A.	Réchauds et lampes à souder:		
	1) laiton en tout ou en partie	classe	120 a, b
	2) en fer blanc et tôle »		100 a, b
	3) en fonte.....	»	65 e
B.	Appareils faisant parties de phares.....	»	275 d
C.	Accessoires pour l'installation de signaux utilisant l'acétylène dissous »		65 b 7
D.	Installations pour la préparation de l'acétylène dissous.....	»	97 a
E.	Récipients pour l'acétylène dissous, pleins ou vides.....	»	159 g 16
F.	Appareil frigorifiques enchassés dans une armoire ou non, pour usage domestique.....	»	100 a
G.	Armoires-glacières pour la conservation des aliments	»	49 b

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé le présent Protocole comme partie intégrante de la Convention.

Athènes, le 10 septembre 1926.

J. M. Alströmer.
(L. S.)

P. A. Argyropoulos.
(L. S.)

3:o) Helleniska regeringen förklarar, att nedannämnda svenska artiklar skola hänföras till följande rubriker i gällande hellenska tulltaxa:

A.	Fotogenkök och lödlampor:		
	1) helt eller delvis av mässing	rubrik	120 a, b
	2) av järnbleck även förrentent	»	100 a, b
	3) av gjutgods	»	65 e
B.	Delar till fyrapparater...	»	275 d
C.	Tillbehör till signalanordningar med dissousgas »		65 b 7
D.	Anordningar för framställning av dissousgas »		97 a
E.	Behållare för dissousgas, fyllda eller tomma ...	»	159 g 16
F.	Kylapparater för hushållsbruk med eller utan skåp	»	100 a
G.	Isskåp för förvaring av matvaror	»	49 b

Till bekräftelse härav hava de befullmäktigade ombuden undertecknat detta protokoll såsom integrerande del av avtalet.

Athén den 10 september 1926.

J. M. Alströmer.
(L. S.)

P. A. Argyropoulos.
(L. S.)

Protocole de signature.

Au moment de procéder à la signature de la Convention de Commerce entre la Suède et la Grèce, les Plénipotentiaires respectifs dûment autorisés à cette fin, déclarent que leurs Gouvernements prennent l'engagement de s'assurer réciproquement les droits et privilèges accordés à la nation la plus favorisée. Le régime conventionnel actuellement en vigueur entre la Suède et la Grèce (Traité de Commerce et de Navigation du 15/27 octobre 1852, modifié par la déclaration du 18 février /2 mars 1893) continuera d'être appliqué en Suède jusqu' à la date de l'entrée en vigueur de la présente convention après sa ratification.

Fait en double, à Athènes, le 10 septembre 1926.

J. M. Alströmer.
(L. S.)

P. A. Argyropoulos.
(L. S.)

Signaturprotokoll.

Vid undertecknandet av handelsavtalet mellan Sverige och Grekland förklara respektive ombud, därtill vederbörligen bemyndigade, att deras regeringar ikläda sig förpliktelse att ömsesidigt tillförsäkra varandra de rättigheter och företrädesrättigheter, som tillerkännas mest gynnad nation. De för närvarande gällande avtalsbestämmelserna mellan Sverige och Grekland (Handels- och sjöfarts-traktaten den 15/27 oktober 1852, ändrad genom deklARATIONEN den 18 februari /2 mars 1893) skola fortfarande att tillämpas i Sverige intill den dag, då förevarande avtal, efter dess ratificerande, träder i kraft.

Som skedde i Athén i två exemplar den 10 september 1926.

J. M. Alströmer.
(L. S.)

P. A. Argyropoulos.
(L. S.)

*Utdrag av protokollet över handelsärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 4 september 1926.*

Närvarande:

Statsministern EKMAN, statsråden THYRÉN, MEURLING, HELLSTRÖM, ROSÉN,
HAMRIN, ALMKVIST, LYBERG.

Chefen för handelsdepartementet, statsrådet Hamrin, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena och chefen för finansdepartementet:

»Sveriges handels- och sjöfartstraktat med Grekland den 15/27 oktober 1852, ändrad genom deklarationen den 18 februari/2 mars 1893, var byggd på väsentligen samma grunder som flertalet av Sveriges övriga äldre handelsavtal, i det att traktaten övervägande innehöll bestämmelser angående sjöfarten, medan det egentliga varuutbytet mellan länderna behandlades jämförelsevis summariskt. De bestämmelser i traktaten, som avsågo handeln, grundade sig i stort sett på principen om ömsesidig behandling såsom mest gynnad nation. Härutinnan gällde likväl formellt den begränsningen, att mestgynnadnationsrätten i fråga om införseltullarna å ingendera sidan var ovillkorligt medgiven. Närmare bestämt skulle ingendera parten på grund av sin ställning såsom mest gynnad nation kunna göra anspråk på förmåner, som den andra parten i berörda avseende mot särskilt vederlag kunde komma att tillerkänna ett tredje land. För åtnjutande av dylika förmåner förutsattes uttryckligen avslutande av särskilda överenskommelser, varvid från respektive parts sida motsvarande vederlag skulle lämnas. Emellertid visade sig denna begränsning i mestgynnadnationsklausulens räckvidd i praktiken vara av underordnad betydelse, i det att under traktatens giltighet någon tillämpning av densamma veterligen icke förekommit.

1852 års traktat var avsedd att gälla under tio år och därefter intill utgången av tolv månader från den dag, då den av endera parten blivit uppsagd.

Traktaten uppsades från grekisk sida genom note den 24 mars 1919, i följd varav den skulle upphöra att gälla den 24 mars 1920. I samband härmed uppsade grekiska regeringen även avtalen med flertalet övriga länder, vilka sålunda i allmänhet skulle komma att träda ur kraft ungefärligen samtidigt med den svensk-grekiska traktatens upphörande.

Anledningen till dessa åtgärder förklarades vara ett beslut av grekiska regeringen att uppsäga särskilt alla sådana ännu gällande handelsavtal, som innehöllo bestämmelse om behandling såsom mest gynnad nation eller tariffstadganden, ävensom traktater och konventioner rörande sjöfart, regle-

ring av tullförhållanden, idkande av handel och industri m. m. samt i allmänhet varje avtal av natur att lägga hinder i vägen för införande i Grekland av den nya ordning ifråga om handel, industri, sjöfart och tullar, som förhållandena under den kommande tiden kunde påkalla.

Emellertid förutsåg man å grekisk sida redan vid uppsägningen av 1852 års traktat, att det icke skulle bliva möjligt att omedelbart ersätta densamma med ett nytt avtal. I sin ovannämnda note den 24 mars 1919 föreslog grekiska regeringen sålunda, för undvikande av varje avbrott i traktatförbindelserna mellan de båda länderna, att ifrågavarande traktat genom tyst överenskommelse skulle förlängas tillsvidare för tre månader i sänder. Genom note den 27 juni 1919 förklarade sig svenska regeringen antaga detta förslag; och härigenom var sålunda överenskommelse träffad om att traktaten efter den 24 mars 1920 skulle förbli i kraft tillsvidare för en tid av tre månader i sänder. Sedan traktaten därefter ånyo uppsagts från grekisk sida att upphöra att gälla den 10 december 1924, hava mellan de båda länderna genom noteväxling överenskommelser successivt träffats angående fortsatt giltighet av ifrågavarande traktat, senast till den 10 september 1926.

Frammot år 1924 började de bevekelsegrunder, vilka förestavat grekiska regeringens beslut om uppsägning av de gällande traktaterna, på ett mera konkret sätt träda i dagen. Närmast åsyftades från grekisk sida införande av en ny tulltaxa; och på grundval av denna samt i övrigt efter i viss mån ändrade principer ämnade grekiska regeringen nu bygga upp ett nytt traktat-system.

Den nya grekiska tulltaxan antogs den 22 december 1923. Den skiljer sig från den närmast föregående i främsta rummet därigenom, att 1923 års tulltaxa är byggd som dubbeltariff med en högre och en lägre kolumn tullsatser, medan den föregående var en generaltariff med endast en kolumn tullsatser, vid sidan varav likväl lägre tullsatser tillämpades ifråga om vissa varor, huvudsakligen till följd av ingångna tariffavtal med vissa länder. Enligt bestämmelserna i 1923 års tulltaxa skola den lägre tariffens tullsatser endast tillämpas i förhållande till länder, vilka avtalsmässigt eller genom särskild förordning tillförsäkrats tullbehandling enligt berörda tullsatser. Nedsättningar i dessa satser kunna av grekiska regeringen medgivas i samband med avslutande av handelsavtal med andra länder. Gent emot alla andra än nu nämnda länder skola den högre kolumnens tullsatser, vilka i flertalet fall utgöra omkring 50 procents tillägg till den lägre kolumnens satser, tillämpas.

I övrigt avviker den nya tulltaxan från den föregående särskilt därigenom, att gruppindelningen undergått en väsentlig omarbetning, varigenom antalet rubriker nedbragts från 364 till 293, ävensom däruti, att viktullarna enligt den nya taxan i regel skola beräknas per 100 kg. i stället för, såsom tidigare varit fallet, per 100 okes (128 kg.). Men därjämte inne-

bära minimisatserna i den nya tulltaxan, jämförda med förut tillämpade tullar, i åtskilliga fall en icke oväsentlig ökning av tullbelastningen. För Sveriges del torde de vidtagna tullhöjningarna likväl, förutsatt att Sverige i tullavseende allt framgent kommer i åtnjutande av mestgynnadnationsbehandling i Grekland, i stort sett icke medföra alltför allvarliga konsekvenser. Ifråga om vissa av de viktigaste exportvarorna till Grekland, såsom sågade trävaror, äro tullsatserna praktiskt taget oförändrade. För papper synas tullhöjningarna i allmänhet icke vara av någon större betydelse. Detsamma gäller i stort sett även beträffande järn- och stålvaror samt järnmanufaktur. I enstaka fall, såsom ifråga om motorer, hava likväl rätt avsevärda höjningar införts. I allmänhet torde likväl tullsatserna i den nya taxans lägre kolumn, under förutsättning att Sverige uppnår likabehandling med tredje land, icke lägga några mera betydande hinder i vägen för den svenska exporten.

Den 1 januari 1926 sattes den nya grekiska tulltaxan i kraft, och kort tid därefter fick Kungl. Maj:ts minister i Athén från grekiska regeringen mottaga ett förslag till nytt handelsavtal mellan Sverige och Grekland. Ifrågavarande grekiska avtalsförslag grundade sig visserligen i väsentliga delar på mestgynnadnationsprincipen men innefattade därutöver förslag om ömsesidiga tariffmedgivanden samt yrkande om förbindelse rörande inköp från svensk sida av viss årlig kvantitet grekisk tobak. Enligt förslaget begärdes, närmare bestämt, från grekisk sida tullnedsättning eller bindning av gällande tullsatser ifråga om närmare ett 20-tal positioner i svenska tulltaxan, avseende bl. a. vissa torkade frukter, knutna mattor, tvål, terpentinolja, olivolja, brännvin och sprit samt viner. Yrkandet angående tobak avsåg förbindelse för svenska regeringen att årligen inköpa en kvantitet av 500,000 kilogram grekisk tobak.

För bedömande av vilken ståndpunkt man å svensk sida borde intaga till ifrågavarande grekiska avtalsförslag var att börja med en närmare utredning erforderlig angående omfattningen och karaktären av varuutbytet mellan de båda länderna. En i detta syfte företagen undersökning, vars huvudresultat torde få fogas som bilagor till detta protokoll (Bil. A—D) gav vid handen, att Sveriges handel med Grekland visserligen efter kriget ökats rätt väsentligt, men att den likväl i förhållande till Sveriges totala utrikeshandel varit och allt fortfarande är av jämförelsevis underordnad betydelse. Sålunda utgjorde exporten till Grekland åren 1924 och 1925 4.7 respektive 4.9 miljoner kronor, alltså mindre än $\frac{1}{2}$ procent av totalexporten, medan importen belöpte sig till 5.8 respektive 6.0 miljoner kronor, vilket likaledes är mindre än $\frac{1}{2}$ procent av totalimporten. Importen bestod nästan uteslutande av tobak, varjämte korinter samt viner importerades i mindre kvantiteter. Exporten var däremot mera differentierad och utgjordes till övervägande del av trävaror, pappersmassa och papper, tändstickor, krigs-

materiel, järn och järnvaror samt maskiner. I förhållande till Sveriges totalexport av nyssberörda varor var den dock tämligen ringa.

Med hänsyn till berörda förhållanden och då de nya grekiska tullarna, förutsatt att Sverige ifråga om tullbehandling icke bleve sämre ställt än övriga länder, icke kunde förväntas i någon avsevärdare mån försvåra den svenska exporten, syntes de principer, vilka från svensk sida eljest i allmänhet följts vid ingående av handelsavtal med andra länder, även i förevarande fall böra upprätthållas och sålunda avböjande svar lämnas å det grekiska förslaget om speciella utfästelser, som föllo utanför ramen för ett rent mestgynnadnationsavtal.

Med utgångspunkt härifrån utarbetades inom handelsdepartementet ett motförslag till det grekiska avtalsförslaget, som väsentligen innehöll allmänt avfattade bestämmelser angående tillämpning av principen om behandling såsom mest gynnad nation ifråga om de kommersiella förbindelserna mellan länderna.

Sedan därefter Kungl. Maj:t den 16 april 1926 beslutit upptagande av förhandlingar med Grekland på grundval av nyssnämnda avtalsförslag, utsåg Kungl. Maj:t samma dag till förhandlingsdelegerad å svensk sida sin minister i Belgrad, Bukarest och Athén, friherre J. M. Alströmer.

Förhandlingarna påbörjades kort tid därefter i Athén. Å grekisk sida förklarade man sig redan från början villig att såsom allmän del i det blivande avtalet acceptera det å svensk sida upprättade avtalsförslaget i väsentligen oförändrad form. Därutöver vidhöll man emellertid kravet om särskilda tariffmedgivanden samt om införande i avtalet av en kontingenteringsbestämmelse ifråga om tobak. Efter någon tids förhandlingar uppnåddes emellertid, att dessa speciella krav å grekisk sida frånföllos med undantag likväl vad angick yrkandet beträffande tullen å korinter, vars nedsättning från den nuvarande svenska tullsatsen 50 öre per kilogram till åtminstone 15 öre per kilogram oeftergivligen krävdes.

Då bifall till det grekiska kravet på denna punkt icke syntes medföra någon mera betydande olägenhet ur svensk synpunkt, verkställdes inom handelsdepartementet en undersökning angående ifrågakommande vederlag för en eventuell sådan svensk eftergift, varvid yttranden inhämtades från kommerskollegium samt vissa exportsammanslutningar. Undersökningen resulterade däri, att man å svensk sida beslöt att såsom vederlag för korinttullens nedsättning till 15 öre per kilogram påyrka dels precisering av tullbehandlingen i Grekland på för Sverige gynnsammast möjliga sätt ifråga om vissa i grekiska tulltaxan icke särskilt omnämnda svenska exportartiklar såsom fotogenkök m. m. och dels tullnedsättning så långt möjligt ifråga om vissa bearbetade trävaror m. m.

Under de fortsatta förhandlingarna uppnåddes slutligen överenskommelse i dessa spörsmål i ungefärlig överensstämmelse med vad från svensk sida föreslagits, i det att man å grekisk sida såsom vederlag för den svenska korinttullens nedsättning ställde i utsikt såväl de önskade preciseringarna i

grekiska tulltaxan som viss tullnedsättning beträffande bland annat hyvlade trävaror och pappersmassa. Redan tidigare hade man, såsom jag ovan antytt, uppnått enighet beträffande avtalets allmänna bestämmelser.

Jämsides med förhandlingarna mellan Sverige och Grekland, vilka sålunda därmed voro slutförda, har grekiska regeringen under senare tid fört traktatförhandlingar med ett flertal andra länder, såsom Storbritannien, Frankrike, Nederländerna o. s. v. Under loppet av 1926 hava, såsom resultat härav, nya handelsavtal slutits med dessa tre länder samt med Finland med flera stater. Alla dessa avtal, av vilka en del likväl endast äro provisoriska, grunda sig i det väsentliga på ömsesidig behandling såsom mest gynnad nation. I flera fall, såsom i avtalen med Storbritannien och Frankrike, hava dessutom särskilda tariffnedsättningar fastställts beträffande vissa varor. I avtalet med Finland har mestgynnadnationsrätten ifråga om tullarna ömsesidigt begränsats till vissa uppräknade varor, varjämte från finsk sida särskilda tullkoncessioner medgivits beträffande vissa grekiska exportartiklar, särskilt apelsiner, russin och korinter. I övrigt har Grekland sedan 1924 ingått provisoriska handelsavtal med Tyskland, Tjeckoslovakien, Ungern med flera länder. Även dessa avtal bygga genomgående på mestgynnadnationsprincipen. Med Belgien, Italien med flera länder pågå för närvarande förhandlingar, vilka förväntas bliva slutförda inom den närmaste tiden.

Sedan förhandlingarna mellan Sverige och Grekland sålunda slutförts, har det avtalsförslag, varom enighet uppnåtts, av förhandlingarna överlämnats till respektive regeringar för godkännande. Förslaget är i korthet av följande innehåll.

Artikel 1 behandlar de rättigheter, som i vardera landet skola tillkomma medborgare från det andra landet. Enligt artikelns första moment skola dessa i *alla* avseenden åtnjuta samma förmaner som mest gynnad nations medborgare, vilket stadgande dock, enligt bestämmelserna i fjärde momentet, icke skall betaga någotdera landets regering rätten att i särskilda fall och av särskilda orsaker förvägra medborgare från det andra landet rättighet att vistas å dess område. I anslutning till denna allmänna bestämmelse upptages i artikelns tredje moment en särskild föreskrift om att mestgynnadnationsbehandling skall tillämpas vad beträffar storleken av de skatter av alla slag, som ifrågavarande medborgare hava att erlägga inom det andra landet. Slutligen upptagas i denna artikel bestämmelser om rätt för vardera partens medborgare att i det andra landet anlita domstolar och andra myndigheter.

I *artikel 2* föreskrives, att medborgare från det ena landet skola vara fullständigt befriade från all obligatorisk personlig militärtjänst i det andra landet samt från alla avgifter och pålagor, som där utgå i stället för sådan tjänst. Beträffande andra prestationer och rekvisitioner för krigsmaktens behov, liksom ifråga om tvångslån, skola de i intet hänseende

behandlas mindre gynnsamt än medborgare, tillhörande mest gynnad nation.

Artikel 3 stadgar mestgynnadnationsrätt i vardera landet för aktie- och andra bolag, som äro hemmahörande i det andra landet.

Artiklarna 4—7 innefatta avtalets huvudsakliga bestämmelser beträffande handeln mellan de båda länderna, vilka bestämmelser genomgående basera sig på mestgynnadnationsbehandling.

Sålunda föreskrives i artikel 4, att denna behandling ömsesidigt skall tillämpas i fråga om tullar och andra avgifter, vilka uppbäras vid införsel och utförsel av varor. Såsom redan i det föregående antytts, har Grekland i samband med ingående av handelsavtal med vissa länder under senare år medgivit nedsättningar i den nya tulltaxans minimisatser i fråga om vissa varor, varjämte såsom resultat av pågående eller framdeles upptagna förhandlingar med vissa övriga länder torde kunna förväntas uppkomma konventionaltullar även för andra varor. I följd av bestämmelserna i artikel 4, vilka i motsats till motsvarande stadgande i det gamla avtalet mellan Sverige och Grekland icke begränsats till sin räckvidd i annan mån än som framgår av artikel 12, komma sålunda samtliga ifrågavarande förmåner utan förbehåll den svenska exporten till godo.

I artiklarna 5 och 6 stadgas ömsesidig mestgynnadnationsbehandling i fråga om inre avgifter (acciser, konsumtionsavgifter o. s. v.) samt beträffande import- och exportförbud. I sistberörda avseende göres dock förbehåll såtillvida, som förbud eller inskränkningar, vilka motiveras av allmänna hälso- eller säkerhetshänsyn, skola kunna tillämpas oavsett nyssnämnda bestämmelse.

Enligt stadgandena i artikel 7 skola de båda länderna ifråga om transitering ömsesidigt mot varandra tillämpa bestämmelserna i den i Barcelona den 20 april 1921 undertecknade internationella konventionen angående transiteringsfrihet, varjämte de båda länderna i detta avseende tillerkänna varandra behandling såsom mest gynnad nation.

Artiklarna 8 och 9 innehålla bestämmelser angående sjöfarten länderna emellan. I likhet med stadgandena härom i flertalet av Sveriges övriga handelsavtal grunda sig dessa på nationell behandling. I artikel 8 stadgas sålunda, att vardera landets fartyg jämte last i det andra landets hamnar och farvatten i *alla* avseenden skola åtnjuta samma behandling som detta lands egna fartyg och dessas last, oavsett varifrån fartygen avgått eller varthän de äro destinerade och oavsett varifrån lasten förskriver sig eller varthän den är bestämd. I samma hänseende tillförsäkra de båda länderna varandra därjämte behandling såsom mest gynnad nation. Från bestämmelserna i artikel 8 göres likväl undantag ifråga om kustfart samt de förmåner, vilka i vardera landet tillämpas ifråga om det inhemska fisket och dess alster. I dessa avseenden förbehålla sig de båda länderna sålunda full handlingsfrihet.

Enligt *artikel 10* tillerkänner vardera landet det andra rättighet att ut-

nämna konsuler å sitt område samt förpliktar sig att medgiva konsulära representanter för det andra landet samma rättigheter och immuniteter som mest gynnad nations konsuler, dock endast under förutsättning att enahanda förmåner tillkomma det förra landets konsuler inom det senares område.

Artikel 11 innehåller bestämmelse om att — såframt icke genom bestämmelserna i avtalet undantag göres — mestgynnadnationsbehandling ömsesidigt skall tillämpas vad angår de formaliteter, administrativa eller andra, vilka påkallas genom tillämpningen av bestämmelserna i avtalet.

Artikel 12 innehåller, såsom redan antytts i samband med artikel 4, vissa undantag från avtalets bestämmelser om mestgynnadnationsbehandling. I sådant avseende göres från båda parternas sida undantag beträffande de förmåner, vilka medgivas angränsande stater för underlättande av lokalsamfärdseln på båda sidor om gränsen. Därjämte har å svensk sida införts den skandinaviska förbehållsklausulen i sedvanlig avfattning.

Artikel 13 innehåller en skiljedoms-klausul, enligt vilken tvister, som kunna uppkomma mellan de båda staterna angående tolkningen eller tillämpningen av bestämmelserna i avtalet och vilka icke kunnat biläggas på diplomatisk väg, skola underställas den fasta mellanfolkliga domstolen för avgörande.

I *fjortonde* och sista artikeln stadgas, att avtalet, sedan de lagstiftande församlingarna i respektive land godkänt detsamma, skall ratificeras. Avtalet träder i kraft 15 dagar efter ratifikationshandlingarnas utväxling och förbliver gällande under ett år samt därefter för obestämd tid med tre månaders uppsägning.

Till avtalsförslaget är fogat ett slutprotokoll, däri bestämmelser upptagits angående tillerkännande å ömse sidor av vissa speciella förmåner i tullavseende. Enligt punkt 1 av berörda protokoll förbinder sig svenska regeringen att under avtalstiden icke belägga grekiska korinter med högre införseltull än 15 öre per kilogram. Korinter, som tidigare voro upptagna i svenska tulltaxan under samma rubrik som russin, upptagas numera, sedan tullen å russin till följd av handelsavtalet mellan Sverige och Spanien blivit reducerad och denna vara i samband därmed erhållit särskilt rubriknummer, under rubriken 110 b. Då tullsatsen under denna rubrik uppgår till 50 öre per kilogram, innebär ifrågavarande svenska eftergift en nedsättning av tullen med 35 öre.

Såsom vederlag härför har grekiska regeringen utfäst sig att under avtalstiden tillförsäkra Sverige tullbehandling enligt vissa bestämda rubriker i grekiska tulltaxan i fråga om en del svenska exportartiklar ävensom att till förmån för Sverige medgiva vissa tullnedsättningar. Värdet för Sverige av förstnämnda grekiska eftergift, vars närmare innebörd framgår av punkt 3 i slutprotokollet, ligger bl. a. däri, att, då därmed avsedda svenska exportartiklar i allmänhet icke särskilt omnämnas i grekiska tulltaxan, risken undviks, att åsyftade varor underkastas tullbehandling enligt bestämmelserna i paragraf 3 av grekiska tulltaxan, däri stadgas, att varor, som i tulltaxan icke

särskilt omnämnas eller eljest icke kunna anses hänförliga till viss tulltaxe-rubrik, skola beläggas med 40 procents värdetull. Av följande sammanställning framgår, för vilka varor nu ifrågavarande förmån uppnåtts samt minimitullsatserna enligt 1923 års grekiska tulltaxa under de rubriker, till vilka varorna ifråga genom avtalet knutits.

	Rubrik i grekiska tulltaxan	Tullsats per 100 kg. i metalldrachmer
A. Fotogenkök och lödlampor		
1) helt eller delvis av mässing		
ej förnicklade, försilvrade eller förgyllda	120 a	80
föرنicklade	120 b	150
2) av järnbleck, även förtent		
ej förkopprade eller förnicklade	100 a	40
helt eller delvis förkopprade eller förnicklade ...	100 b	50
3) av gjutgods	65 e	25
B. Delar till fyrapparater	275 d	100
C. Tillbehör till signalanordningar med dissousgas	65 b 7	15
D. Anordningar för framställning av dissousgas	97 a	20
E. Behållare för dissousgas, fyllda eller tomma	159 g 16	10
F. Kylapparater för hushållsbruk med eller utan skåp	100 a	40
G. Isskåp för förvaring av matvaror	49 b	120

Liknande förmån har enligt punkt 2 av slutprotokollet medgivits även i fråga om acetylenlampor, i det att dessa knutits till rubriken 88 k i grekiska tulltaxan, varvid en tullsats av 50 metalldrachmer per 100 kilogram blivit fastställd.

Vidare har, såsom av andra punkten i slutprotokollet framgår, tullned-sättning från grekisk sida medgivits för rundvirke från 4 till 2 och för grovt bilat virke från 6 till 4 metalldrachmer per kubikmeter. I fråga om hyvlat eller på annat sätt bearbetat virke, dock icke färdigarbetade föremål, har det utgående tillägget till tullen för sågat virke reducerats från 100 till 75 procent, varjämte slutligen tullsatsen för all slags pappersmassa nedsatts från 2:50 till 1:50 metalldrachmer per 100 kilogram.

I ett till avtalsförslaget fogat signaturprotokoll hava bestämmelser upp-tagits angående ömsesidig tillämpning av mestgynnadationsbehandling även för tiden efter den 10 september 1926, intill vilken dag, såsom jag i det före-gående nämnt, 1852 års traktat senast blivit förlängd. Den närmare inne-börden härav är, att bestämmelserna i det föreliggande avtalsförslaget för Greklands del provisoriskt sättas i kraft redan den 11 september 1926, medan för Sveriges del den äldre regimen prolongeras intill det nya avtalets defini-tiva ikraftträdande.

Kommerskollegium och generaltullstyrelsen, som var för sig avgivit in-fordrade yttranden över avtalsförslaget, hava tillstyrkt detsamma antagande.

För egen del är jag av den uppfattningen, att det framlagda avtalsförslaget i allt väsentligt bör vara ägnat att medföra de fördelar, som man å svensk sida med detsamma åsyftat att uppnå. Det bygger, såsom i redogörelsen framhållits, på grundsatsen om ömsesidig behandling såsom mest gynnad nation och följer härutinnan i huvudsak samma linjer som övriga från svensk sida avslutade handelsavtal under senare år. Härutöver har Sverige, såsom redan nämnts, tillförsäkrats vissa speciella tullförmåner, innefattande tullnedsättning för en del varor samt precisering av tullrubrikerna i grekiska tulltaxan för vissa andra varor. Även om ifrågavarande speciella förmåner icke äro särdeles betydande och framför allt icke inbegripa koncessioner beträffande vissa viktigare exportartiklar till Grekland, så äro de likväl icke alldeles oväsentliga. De böra emellertid ses mot bakgrunden av det vederlag, som Sverige härför enligt avtalsförslaget lämnat, och som begränsar sig till enbart tullnedsättning för korinter. Vad denna senare beträffar, lärer den icke innebära någon olägenhet för svenskt näringsliv, och dess statsfinansiella konsekvenser synas icke sträcka sig längre än till högst 50,000 kronor, med vilket belopp tulluppbörden enligt importsiffrorna för de senaste åren skulle komma att årligen minskas. Jag anser sålunda, att förslaget bör oförändrat godtagas.»

Under erinran att Kungl. Maj:t vid föredragning av utrikesdepartementsärenden den 26 sistlidne juli beslutat utfärda fullmakt för envoyén friherre Alströmer att underteckna ett handelsavtal med Grekland, vilken fullmakt dock icke finge användas utan därtill av ministern för utrikesärendena givet bemyndigande, samt att det sålunda ankomme på ministern för utrikesärendena att härutinnan vidtaga nödiga åtgärder, uppläser föredragande departementschefen härefter det förslag till handelsavtal mellan Sverige och Grekland med tillhörande slutprotokoll samt signaturprotokoll, för vars innehåll han ovan redogjort (bil. E), och hemställer, att Kungl. Maj:t måtte för sin del godkänna berörda avtal och protokoll.

Vad föredragande departementschefen sålunda hemställt, däri statsrådets övriga ledamöter instämma, behagar Hans Maj:t Konungen bifalla.

Ur protokollet:
Olof Edström.

Varuslag	1924		1925	
	Kvantitet	Värde i kronor	Kvantitet	Värde i kronor
vägende 500—1,500 kg.:				
fotogen- och bensinmotorer	4,233	6,010	7,074	8,528
andra slag	24,810	51,384	34,549	95,322
vägende 1,500—5,000 kg.:				
fotogen- och bensinmotorer	—	—	1,790	2,600
andra slag	9,400	14,322	14,514	24,116
vägende 5,000—25,000 kg.:				
dieselmotorer	401	1,980	13,808	20,911
andra än diesel-, fotogen- och bensinmotorer	1,449	4,981	13,235	22,000
Hissmaskiner m. m.	—	—	5,469	7,075
Kaffekvarnar och andra hushållsmaskiner	23,962	40,997	23,671	41,788
Mjölkkylare m. m.	—	—	1,145	3,161
Mjölkskumningsmaskiner	2,119	10,247	14,306	53,779
Pappers-, papp-, tork- och våtmaskiner	—	—	310,500	499,500
Fläktar och ventilatorer	—	—	3,133	8,490
Rull- och kullager:				
vägende per st. netto: högst 1 kg	2,435	19,916	2,202	28,392
» » » 1—15 kg.	1,425	8,403	3,862	33,570
Räknesmaskiner	506	29,395	264	13,365
Hyvelmaskiner	1,291	2,532	3,790	6,958
Transmissioner	7,725	7,027	30,378	30,430
Ångpannor, förvärmare m. m.	2,001	7,034	71,967	110,020
Ångturbiner	—	—	36,508	80,550
Fyrapparater	554	21,713	1,711	52,250
Ovriga ej specificerade varor	—	43,530	—	67,387
<i>Samtliga till Grekland utförda varor</i>		4 733 609		4 881 436

*Bilaga C.***Sveriges import från Grekland åren 1924 och 1925.**

Varuslag	1924		1925	
	Kvantitet	Värde i kronor	Kvantitet	Värde i kronor
Majs	267,469	36,796	—	—
Tobak oarbetad	531,834	5,566,972	498,002	5,747,586
Kryddor	5,514	3,997	7,250	4,383
Fikon	12,864	21,382	3,156	4,309
Russin	36,098	27,167	16,573	14,011
Korinter	76,774	59,048	74,896	49,184
Vin	—	66,909	—	143,447
Djurhar, andra än ull	12,700	9,525	—	—
Smärgel	5,000	1,713	68,212	21,136
Kol för elektrotekniskt ändamål arbetad	—	—	64,700	23,359
Ovriga ej specificerade varor	—	28,668	—	21,607
<i>Samtliga från Grekland införda varor</i>		5 922 177		6 029 022

Bilaga D.

Sveriges import av korinter åren 1924 och 1925.

	1924 kg.	1925 kg.
Från		
Grekland	76,774	74,896
Tyskland	41,509	44,506
Nederländerna	7,578	3,060
Asiatiska Turkiet	2,877	6,170
Danmark	1,966	1,001
Övriga länder	6,624	6,794
Från samtliga länder	137,328	136,427

*Utdrag av protokollet över handelsärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 4 januari 1927.*

Närvarande:

Statsministern EKMAN, ministern för utrikes ärendena LÖFGREN, statsråden
THYRÉN, RIBBING, MEURLING, GÄRDE, PETTERSSON, HELLSTRÖM, ROSÉN,
HAMRIN, ALMKVIST, LYBERG.

Chefen för handelsdepartementet, statsrådet Hamrin, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena:

»Sedan med stöd av Kungl. Maj:ts beslut den 26 juli 1926 vid föredragning av utrikesdepartementsärenden sändebudet i Belgrad, Bukarest och Athén, envoyén friherre J. M. Alströmer den 4 september 1926 be- myndigats att för Sveriges del underteckna ett handelsavtal med Grekland med tillhörande slutprotokoll och signaturprotokoll av den lydelse, ett av Kungl. Maj:t sistnämnda dag för egen del godkänt förslag angåve, hava sagda avtal och protokoll den 10 september 1926 blivit av friherre Alströmer samt grekiske utrikesministern P. A. Argyropoulos vederbörligen under- tecknade.

I anledning härav hemställer jag, att Kungl. Maj:t måtte i proposition äska riksdagens godkännande av berörda avtal och protokoll.»

Vad föredragande departementschefen sålunda hem- ställt, däri statsrådets övriga ledamöter instämma, be- hagar Hans Maj:t Konungen bifalla samt förordnar, att proposition i ämnet av den lydelse, bilaga vid detta protokoll utvisar, skall avlätas till riksdagen.

Ur protokollet:

J. H. Göransson.